

Ságvár Község Polgármestere  
8654 Ságvár, Fő u. 16.  
84/580-022 Fax: 84/380-256  
E-mail: [hivatal@sagvar.hu](mailto:hivatal@sagvar.hu)

## JEGYZŐKÖNYV

Mely készült Ságvár község képviselő-testületének  
2011. február 10-én megtartott ülésén

**Jelen vannak:** Kecskés Gábor polgármester

Bodóné Császár Anna, Bódis József, Juhász István, Lengyel Ferenc, Somi Levente, Szarka Norbert képviselő-testületi tagok, Ságvár

**Állandó meghívottként jelen van:** Dr. Schmieder Ibolya körjegyző

**Meghívottként jelen van:** Édesné Busch Aranka könyvvizsgáló  
Kovács Gréta pénzügyi előadó

**Kecskés Gábor polgármester** köszöntötte a megjelent képviselő-testületi tagokat és a meghívott vendégeket. Megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel minden megválasztott képviselő jelen van. Megállapította, hogy az ülést az SZMSZ-ben foglaltak szerint hívták össze.

**Lengyel Ferenc** kifogásolta, hogy későn kapták meg az anyagot, ezért azt javasolta, hogy csak a legsürgősebb ügyekről tárgyaljanak.

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy mindegyik napirend sürgős a határidők miatt, ezért javasolta az előzetesen kiküldött napirend elfogadását.

### Napirend:

#### **1./ Ságvár Község Önkormányzat 2011. évi költségvetése**

Előadó: Kecskés Gábor polgármester

#### **2.1 Javaslat Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének a helyi adókról szóló 20/2008. (XII.3.) számú rendelet módosítására**

Előadó: Dr. Schmieder Ibolya körjegyző

#### **3./ Javaslat Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének a közterületek használatáról szóló 8/2002. (IX.6.) számú rendelet módosítására**

Előadó: Dr. Schmieder Ibolya körjegyző

#### **4.1 Ságvár község képviselő-testületének 2011. évi rend ez vény terve**

Előadó: Kecskés Gábor polgármester

#### **5./ Ságvár község képviselő-testületének 2011. évi ülésterve**

Előadó: Kecskés Gábor polgármester

**6./ A ságvári 65. számú közút átkelési szakaszain a forgalom csillapítására, a gyalogosok védelmének növelésére, a járművek sebességének csökkentésére alkalmas berendezések telepítése pályázati úton**

Előadó: Kecskés Gábor polgármester

### **7.1 Pályázat benyújtása térfigyelő kamerarendszer kiépítésére**

Előadó: Kecskés Gábor polgármester

### **8./ Egyebek**

- *Kérelem a ságvári szőlőhegyi utak karbantartására*
- *Kérelem a 279/3 hrsz-ú önkormányzati ingatlan használatára*
- *A Mozgáskorlátozottak Somogy Megyei Egyesületének támogatási kérelme*
- *A Siófoki Mentő Alapítványtámogatási kérelme*

A képviselő-testület a napirendet 6 igen, 0 tartózkodó és 1 ellenszavazat mellett elfogadta.

### **1./ Ságvár Község Önkormányzat 2011. évi költségvetése**

**Előadó: Kecskés Gábor polgármester**

*(Az írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy a cigány kisebbségi önkormányzat költségvetését csak ma reggelre tudták összerakni, ezért késett meg a ságvári önkormányzaté is. Véleménye szerint a helyzethez képes biztató költségvetést sikerült alkotni, több pályázat is közelgő határidővel rendelkezik, ezekkel számoltak. Jelezte, hogy a szennyvízhez szükséges utolsó hitelhez az önkormányzat vállal kezességet, de a Víziközmű Társulás fogja felvenni.

A kisebbségi önkormányzat 2011. évre 209 ezer forintot kapott a fenntartásra, a tavalyi évből 94 ezer forint jutott időarányosan nekik. Nem látja, vajon ilyen kevés pénzből hogyan fog fennmaradni a kisebbségi önkormányzat. Kérte a pénzügyi bizottságot, hogy tájékoztassák a testületet az ülésen történekről.

**Szarka Norbert** elmondta, hogy a pénzügyi bizottság megtárgyalta a költségvetést és kérte, hogy a JUNIOR SE sportegyesületnek emeljék fel 2 millió forintra a támogatását, ismerve a nehéz anyagi helyzetet. Összességében javasolta a költségvetés elfogadását.

**Somi Levente** elmondta, hogy összeült a jogi és ügyrendi bizottság is és Bodóné Császár Anna jelezte, hogy módosító javaslatot szeretne tenni.

**Bodóné Császár Anna** javasolta, hogy Kecskés Gábor polgármester részére 2 havi illetményének megfelelő jutalmat állapítsanak meg a szennyvízberuházásban végzett munkája elismeréseképpen. A jutalmat a felhalmozási célú tartalékból javasolja adni.

**Kecskés Gábor polgármester** személyes érintettséget jelentett be és az ülés vezetését Bódis József alpolgármesternek adta át.

**Bódis József** megkérdezte, hogy van-e valakinek más javaslata?

Más javaslat nem lévén szavazásra bocsátotta Bodóné Császár Anna javaslatát.

**Ságvár** község képviselő-testülete **5 igen, 1 tartózkodó és 1 ellenszavazat** mellett az alábbi határozatot hozta:

#### **17/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület Kecskés Gábor polgármester részére 2 havi illetményének megfelelő, azaz bruttó 850.300 Ft (Nyolcszázötvenezer-háromszáz forint) jutalmat állapít meg Ságvár község szennyvízberuházásában végzett munkája elismeréséül. A jutalmat a felhalmozási célú tartalék terhére fizetik ki.

Határidő: azonnal

Felelős: Bódis József alpolgármester

Dr. Schmieder Ibolya körjegyző

**Lengyel Ferenc** megkérdezte, hogy a DRV-től visszajövő pénz hol látszik a költségvetésben?

A hitellel kapcsolatban elmondta, hogy amikor szavaztak róla, akkor kevesebbről volt szó. Véleménye szerint költségek helyett át kell csoportosítani a hitel kifizetésére. A telekvásárlással kapcsolatosan sokallotta a 4 millió forintot, főleg úgy, hogy az önkormányzatnak nincs is szüksége jelenleg a területre. Véleménye szerint először a pályázatokat kellett volna tárgyalni és azt, hogy melyik kerüljön bele a költségvetésbe. Javasolta, hogy a falunapi kiadások csökkentésével tervezzék be a lomtalanítást.

**Kovács Gréta** elmondta, hogy a DRV-től visszakapott pénz a II. pontban látszik.

**Kecskés Gábor polgármester** a hitellel kapcsolatos aggályokra elmondta, hogy az önkormányzat csak kezességet vállal, a hitelt voltaképpen a Víziközmű Társulat fogja visszafizetni.

A telekvásárlás sürgős lett, mivel annak idején még 10 milliót kértek a két telekért, amit a rendezési terv szerint csak sportcélú beruházásokra lehet használni. A vásárlóerő egyre gyengébb, így véleménye szerint ennél jobb alkalom nem lesz a telkek megvételére.

Jelezte, hogy a testület nem adott ötleteket, hogy mit szeretnének megvalósítani a költségvetésben, pedig meg lettek erre kérve.

A lomtalanítás véleménye szerint felesleges, mivel minden hulladékot, amit a lomtalanításkor kiraknak az emberek az utcára, el lehet vinni a szeméttlerakóhoz magánszemélyeknek is. Ezért nem érdemes más feladatot hanyagolni, a lakosság meg tudja oldani az ilyen lomok eltávolítását, ha akarja.

**Dr. Schmieder Ibolya** hozzátette, hogy először a költségvetést kell elfogadni, utána lehet különböző pályázatokat beadni. Az előterjesztés késedelmes kiküldése a Magyar Államkincstáron múlt, mivel tőlük kapják a számokat hozzá.

**Juhász István** sem javasolta a lomtalanítást és a tartalékokhoz való hozzányúlást, mivel bármikor történhet olyan esemény, amikor hozzá kell nyúlni ehhez a pénzhez.

**Bódis József** egyetértett azzal, hogy a jelenleg kialakított árért meg kell venni a telkeket, hiszen így az önkormányzat hatalmas egybefüggő területhez jut, amit akár el is adhat.

**Kecskés Gábor polgármester** javasolta a költségvetés elfogadását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi rendeletet alkotta:

**Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének  
5/2011. (11.11.) számú önkormányzati rendelete Ságvár  
Község Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről**  
(A rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**2.1 Javaslát Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének a helyi adókról szóló 20/2008. (XII.3.) számú rendelet módosítására** Előadó: **Dr. Schmieder Ibolya körjegyző**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)

**Dr. Schmieder Ibolya** elmondta, hogy érdemi változás nincsen a rendeletben, csak a törvényi módosításokat követik benne. Jelezte, hogy 2011-től az ideiglenes iparűzési adó csak az építkező jellegű vállalkozóktól szedhető be.

**Kecskés Gábor polgármester** javasolta a rendelet megalkotását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi rendeletet alkotta:

**Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének  
6/2011. (11.11.) számú önkormányzati rendelete a helyi  
adókról szóló 20/2008. (XII.3.) számú rendelet  
módosításáról**

*(A rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**3.1 Javaslát Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének a közterületek használatáról szóló 8/2002. (IX.6.) számú rendelet módosítására Előadó: Dr. Schmieder Ibolya körjegyző**

*(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**Dr. Schmieder Ibolya** elmondta, hogy tulajdonképpen teljesen új rendeletet alkottak, mivel a régi elavult volt. A rendelet a hirdetéyményeket is szabályozza. A mozgóárusokkal kapcsolatban elmondta, hogy nem lehet őket kitiltani a településről, ám ha a képviselő-testület nem akarja, hogy bejárjanak, megállapíthat olyan összeget, amiért nem érdemes bejönniük. Ságvár el van látva bolttal, a mozgóárusok viszont komoly konkurenciát jelentenek.

**Bodóné Császár Anna** javasolta, hogy emeljék 10.000 Ft-ra a területhasználati díjat.

**Kecskés Gábor polgármester** véleménye szerint ez teljesen irreális összeg. Javasolta, hogy legyen 8.000 Ft.

A testület a javaslatot egyhangúlag elfogadta.

**Kecskés Gábor polgármester** javasolta a rendelet megalkotását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi rendeletet alkotta:

**Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testületének 7/2011. (11.11.) számú  
önkormányzati rendelete a közterület-használat, hirdetési, reklámcélú  
épitmények, táblák elhelyezésének szabályozásáról**

*(A rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**AJ Ságvár község képviselő-testületének 2011. évi rendezvényterve Előadó:**

**Kecskés Gábor polgármester**

*(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy ez csak az első féléves terv, ami bármikor változhat. Javasolta elfogadni.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**18/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület Ságvár község képviselő-testületének 2011. I. félévi rendezvénytervét elfogadta.

**5./ Ságvár község képviselő-testületének 2011. évi ülésterve**

**Előadó: Kecskés Gábor polgármester**

*(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**Bodóné Császár Anna** jelezte, hogy két helyen is benne maradt az előterjesztésben a korábbi körjegyző neve.

**Kecskés Gábor polgármester** javasolta az ülésterv elfogadását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**19/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület Ságvár község képviselő-testületének 2011. évi üléstervét elfogadta.

**6./ A ságvári 65. számú közút átkelési szakaszain a forgalom csillapítására, a gyalogosok védelmének növelésére, a járművek sebességének csökkentésére alkalmas berendezések telepítése pályázati úton** **Előadó: Kecskés Gábor polgármester**  
*(Az írásos anyag a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy forgalomcsillapításra alkalmas eszközök telepítésére van pályázati lehetőség, amivel élni szeretnének. A pályázat

10% önrészt ír elő, ami 1 millió 35 ezer forint önrészt jelentene. Az anyagot az ülés másnapján postára kell adni, ezért volt sürgős az ülés.

**Lengyel Ferenc** megkérdezte, hogy hol fogják elhelyezni a lassító táblákat?

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy 150 méterre a gyalogátkelőhelyektől. Javasolta a pályázat benyújtását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**20/2011. (02.10) számú határozat:**

Ságvár Község Önkormányzat képviselő-testülete úgy határozott, hogy a KKK KÖZL - BIZT 2010. pályázati kiírás szerint a Ságvár 65. számú közút átkelési szakaszain a forgalom csillapítására, a gyalogosok védelmének növelésére, a járművek sebességének csökkentésére alkalmas beavatkozások finanszírozására pályázatot nyújt be.

- 1.) A tervezett beruházás bruttó 10.310.000 Ft, azaz Tízmillió-háromszáztízezer forint, amelyből a támogatás összesen 9.279.000 Ft, azaz Kilencmillió-kettőszázhetvenkilencezer forint. Az önkormányzat vállalja a beruházás előfinanszírozását és a 2011. évi költségvetésében a 10% önrész 1.031.000 Ft, azaz Egymillió-harmincegyezerforint sajátforrás összegét biztosítja.
- 2.) A képviselő-testület a pályázat előkészítésének feladataival és a pályázat benyújtására megbízza a polgármestert.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**7.1 Pályázat benyújtása térfigyelő kamerarendszer kiépítésére**  
**Előadó: Kecskés Gábor polgármester**

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy két pályázati lehetőség is van. Mindkét cég 4 ponton szerelné fel a kamerákat.

Az egyik magáncég, 45%-os pályázatot ajánl, viszont csak vele lehet az üzemeltetésre szerződni és kétszer annyiba kerül, mint a másik. A másik cég a 4 kamera mellett egy

golyafigyelő-kamerát is ajánlott 325 ezer forintért. A kábelrendszer ki van építve a faluban, a polgárőr irodába lehetne berendezni a megfigyelő állomást. A cégnek engedélye van a tárolásra, így biztonságban tárolhatják a felvételeket.

**Juhász István** megkérdezte, hogyan védik meg a szerkezeteket attól, hogy kikapcsolják őket?

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy a kábelek a földben futnak, így azokat nem lehet elvágni.

Javasolta, hogy ne nyújtsanak be pályázatot.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**21/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület nem kíván pályázatot benyújtani térfigyelő kamerarendszer kiépítésére

**8./ Egyebek**

**8Ja.) Kérelem a ságvári szőlőhegyi utak karbantartására**

**Kecskés Gábor polgármester** felolvasta egy szőlőhegyi tulajdonos panaszát, miszerint az útra ráhordták a sarat az önkormányzat gépei és évről évre veszélyesebb rajta közlekedni. Kérte az önkormányzat segítségét a rendbetételre.

**Bódis József** elmondta, hogy beszélt az illetővel, aki vállalta, hogy hoz 25 tonna törtaszfaltot, cserébe azt kérte, hogy az önkormányzat távolítsa el a sarat az útról.

A képviselő-testület a kérelmet tudomásul vette, amennyiben az önkormányzat anyagi helyzete engedi, segítséget fog nyújtani az út kijavítására.

**8./b.) Kérelem a 279/3 hrsz-ú önkormányzati ingatlan használatára**

**Juhász István** elmondta, hogy évek óta ő műveli az iskola melletti földet és szeretné, ha a testület megerősítené a jelenlegi szerződésében. Elmondta, hogy amikor megkapta karbantartásra a földet, az rossz állapotban volt, ezért nem kértek tőle bérleti díjat. Szeretné, ha ez továbbra is így maradna, cserébe tovább gondozná a területet. Egyúttal személyes érintettséget jelentett be és jelezte, hogy tartózkodással fog szavazni.

**Kecskés Gábor polgármester** javasolta a föld további bérbeadását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **6 igen, 1 tartózkodó és 0 ellenszavazat** mellett az alábbi határozatot hozta:

**22/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület a ságvári 279/3 hrsz-ú önkormányzati ingatlant karbantartása Juhász István 8654 Ságvár, Ady E. u. 14. szám alatti lakos részére díjmentesen kiadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**8./c.) A Mozgáskorlátozottak Somogy Megyei Egyesületének támogatási kérelme**

**Kecskés Gábor polgármester** javasolt 20.000 Ft támogatást az egyesület részére megszavazni.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**23/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület A Mozgáskorlátozottak Somogy Megyei Egyesületének 20.000 Ft, azaz Húszezer forint támogatást állapít meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**8./d.) A Siófoki Mentő Alapítvány támogatási kérelme**

**Kecskés Gábor polgármester** javasolt 30.000 Ft támogatást nyújtani az alapítványnak.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**24/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület a Siófoki Mentő Alapítvány részére 30.000 Ft, azaz Harmincezer forint támogatást állapít meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**8./e.) A Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségnek támogatási kérelme**

**Kecskés Gábor polgármester** nem javasolta a támogatást, mivel országos egyesületről van szó és elsősorban a környékbeli szervezeteket támogatják.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**25/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület a Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségének támogatási kérelmét elutasította.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**8./f.) Szerződés-kötés új gyermekorvosi helyettesítéssel**

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy Dr. Gábor Márta doktornőnek hamarosan lejár a szerződése és nem fogja neki megérni továbbra is a kijárás Ságvárra, mivel a MEP - támogatás csökkenni fog a folyamatos helyettesítés miatt. Dr. Hoch Zsolt gyermekorvossal tárgyaltak, aki mindennapos rendeléssel elvállalná a helyettesítést, ráadásul a saját rendelőjében is fogadja Siófok-Kilitin a gyerekeket.

**Szarka Norbert** javasolta, hogy kérjék meg a doktort a JUNIOR SE sportorvosi feladatainak ingyenes ellátására is.

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy ezen már tárgyaltak vele, jelenleg függőben van a dolog.

Javasolta a szerződés megkötését.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**26/2011. (02.10) számú határozat:**

Ságvár és Nyim községekben 2011. május 1.-től Dr. Hoch Zsolt gyermekorvos látja el a gyermekorvosi feladatokat 2012. április 30-ig. A szerződést egy éven belül felülvizsgálják. A testület felhatalmazza a polgármestert és a körjegyzőt a szerződés előkészítésére és aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester Dr.  
Schmieder Ibolya körjegyző

**8./g.) A Szilády Áron Általános és Alapfokú Művészeti Iskola támogatási kérelme**

Kecskés Gábor polgármester elmondta, hogy nyári tábort szervez az iskola, ennek a támogatására kérnek 50.000 Ft-ot. Javasolta a támogatás megadását.

**Ságvár** község képviselő-testülete **egyhangú** szavazással az alábbi határozatot hozta:

**27/2011. (02.10) számú határozat:**

A képviselő-testület a Szilády Áron Általános és Alapfokú Művészeti Iskola részére 50.000 Ft, azaz Ötvenezer forint támogatást állapít meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Kecskés Gábor polgármester

**Bejelentések**

**Kecskés Gábor polgármester** elmondta, hogy a vers-és prózamondó versenyt rendező Vadvirág Kör pénzt kért a rendezvény lebonyolítására, ám ebben a kérdésben majd a pénzügyi bizottságnak kell döntenie.

**Juhász István** megkérdezte, hogy mit mondjanak a faluban az AVE Zöldfok Zrt. felszólításával kapcsolatban, miszerint le kell cserélni a kukákat?


**Dr. Schmieder Ibolya** elmondta, hogy a jogszabályi hely, amire hivatkoznak a levélben, már nem létezik, Magyarországon hivatalosan nincsen szabványkuka, így annak megvétele sem kötelező. Valószínűnek tartotta, hogy csak próbálkozik a cég a kukák értékesítésével. Somban és Nyimben is kérdezték erről és ott is azt mondta, hogy ne vegyék meg az új kukákat, amíg a régi használható. Amennyiben az edény az ürítés során rongálódik meg, a szolgáltató köteles ingyen és bérmentve kicserélni azt.

**Bodóné Császár Anna** véleménye szerint levelet kell küldeni a lakosságnak, nehogy feleslegesen megvegyék az új kukákat.

**Dr. Schmieder Ibolya** nem tartotta jó ötletnek nyíltan megkérdőjelezni a levél valóságtartalmát, viszont kérte a testületet, hogy amerre járnak a faluban, mindenhol terjesszék az ülésen elhangzottakat.

Más bejelentés nem lévén Kecskés Gábor polgármester az ülést berekesztette.

K.m.f.

  
**Kecskés Gábor**  
polgármester



  
**Dr. Schmieder Ibolya**  
körjegyző